

EN
Operating instructions
USB Battery Adapter
FR
Mode d'emploi
Adaptateur USB à batterie sans fil
SP
Manual de instrucciones
Adaptador de batería USB

Art.-Nr.: 4514142
I.-Nr.: 21012
4. Caractéristiques techniques

 Tension d'alimentation : 18 V
 Tension de sortie : 5 V
 Courant de sortie port 1 : 1,0 A
 Courant de sortie port 2 : 2,1 A

5. Fonctionnement

- Pousser l'adaptateur sur la batterie jusqu'à l'enclenchement.
- Reliez l'appareil au port approprié de l'adaptateur USB sans fil (voir point 3.) au moyen d'un câble USB.
- Actionnez l'interrupteur (2). La DEL de fonctionnement (1) s'allume en rouge.
- Si aucun appareil n'est connecté, la DEL rougit et s'éteint.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton d'arrêt (a) de la batterie et relâchez l'adaptateur de la batterie.

Pour obtenir les meilleurs résultats, la batterie doit être complètement chargée.

6. Nettoyage, entretien
Danger !
 Avant tout travail de nettoyage, retirez la batterie.

L'appareil ne doit pas être conservé en milieu humide ou dans des endroits contenant des gaz corrosifs, mais plutôt dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

6.1 Nettoyage
 Maintenez propre la surface de l'appareil et l'esuyez uniquement avec un linge sec.

6.2 Entretien
 L'intérieur de l'appareil ne contient pas de pièces exigeant un entretien.

Ne pas démonter l'appareil. Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter le fournisseur ou le fabricant.

7. Élimination et revalorisation

L'appareil se trouve dans un emballage pour empêcher les dommages dus au transport. Cet emballage constitue une matière première et peut par conséquent être réutilisé ou peut être recyclé. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués à partir de différents produits, comme p. ex. le métal et les matières plastiques. Ne jetez pas les ap-pareils défectueux dans les déchets ménagers. Pour être éliminé de façon appropriée, l'appareil devrait être déposé à un lieu de collecte approprié. Si vous ne connaissez aucun lieu de collecte, informez-vous auprès de l'administration municipale.

8. Conservation

Conservez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sombre, sec et exempt de gel ainsi que hors la portée des enfants. La température de conservation optimale se situe entre 41 °F et 86 °F (5 °C et 30 °C). Conservez l'outil électrique dans l'emballage d'origine.

Une réimpression ou toute autre reproduction de la documentation et des documents accompagnant les produits, même par extraits, ne sont autorisées qu'avec accord exprès d'Einhell Germany AG.

Sous réserve des modifications techniques.

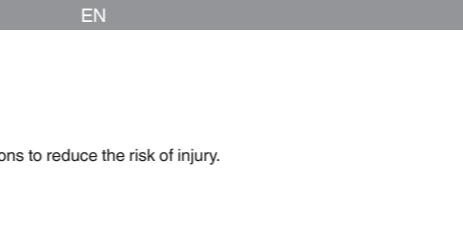
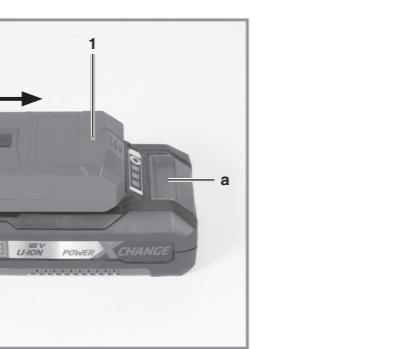
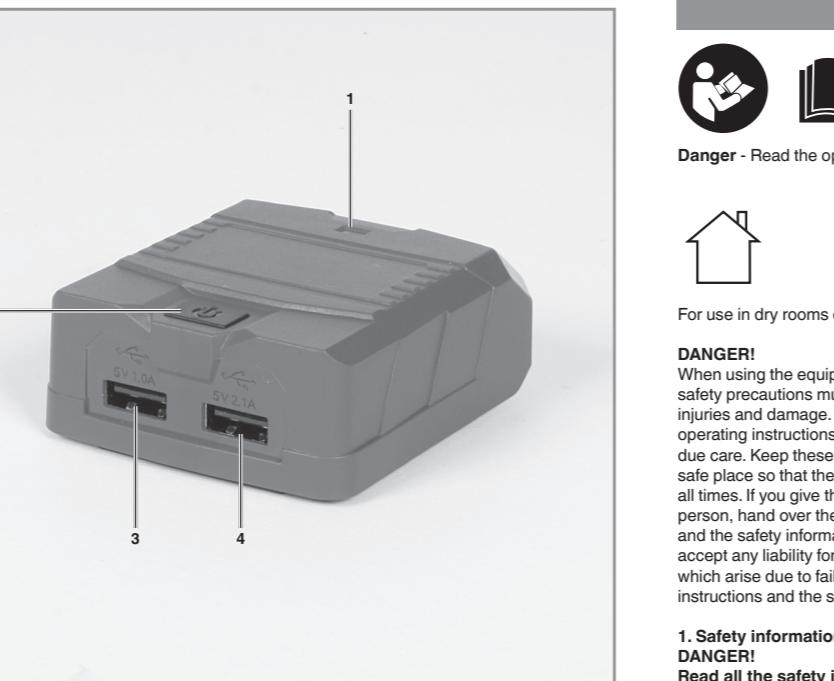
Certains Etats et provinces n'autorisent pas de limitations de garantie. Dans les Etats et provinces, les limitations ci-dessous pourraient ne pas s'appliquer à vous. D'autres garanties peuvent s'appliquer en dehors des Etats-Unis et du Canada.

COMMANDE DE LA COUVERTURE DE GARANTIE :
 Cette garantie sera accordée par Einhell au propriétaire de cet appareil - contre la vente au détail d'un produit neuf (non démonté) à un acheteur personnel exclusivement. Cette garantie est limitée aux trente (30) jours à compter de la date d'achat d'un détaillant de matériaux de fabrication ou en raison de l'usage normal au cours d'un usage domestique normal. Einhell enverra une pièce ou un produit de recharge, au besoin, gratuitement et sans frais de transport à l'acheteur. Si, à sa discréction, Einhell a utilisé une pièce de rechange pour réparer un appareil, Einhell soit (A) enverra gratuitement et sans frais de transport un nouvel appareil, soit (B) remboursera au propriétaire la totalité du prix d'achat.

QUI PEUT SOLICITER LA COUVERTURE DE GARANTIE ?
 Cette garantie sera accordée par Einhell au propriétaire de cet appareil - contre la vente au détail d'un produit neuf (non démonté) à un acheteur personnel exclusivement. Cette garantie est limitée aux trente (30) jours à compter de la date d'achat d'un détaillant de matériaux de fabrication ou en raison de l'usage normal au cours d'un usage domestique normal. Einhell enverra une pièce ou un produit de recharge, au besoin, gratuitement et sans frais de transport à l'acheteur. Si, à sa discréction, Einhell a utilisé une pièce de rechange pour réparer un appareil, Einhell soit (A) enverra gratuitement et sans frais de transport un nouvel appareil, soit (B) remboursera au propriétaire la totalité du prix d'achat.

QUEL EST CE QUI N'EST PAS COUVERT ?
 Cette garantie ne couvre pas les produits ayant fait l'objet d'un usage abusif ou négligent, d'un manque d'entretien, ayant été impliqués dans un accident, ayant été modifiés ou transformés au moyen d'articles qui n'ont pas été spécifiés dans le guide d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les modifications superficielles n'affectant pas le fonctionnement de l'appareil. Pour obtenir de l'assistance, veuillez contacter le centre de service à la clientèle d'Einhell au numéro +1-844-581-5464. Toutes les pièces de rechange doivent être achetées au moyen d'articles qui ont été utilisés et correctement entreposés par le fabricant. Les garanties ne sont pas responsables du coût des réparations de garantie autorisées. Ces garanties ne couvrent pas les équipements ou un service de substitution pendant les périodes raisonnables de dysfonctionnement ou de non-utilisation de ce produit dans l'attente d'une pièce ou d'une unité de recharge en vertu de cette garantie.

King Canada Tools Inc. Dorval, Quebec H9P 2Y4 - CA


Danger - Read the operating instructions to reduce the risk of injury.

EN
4. Technical data

 Power supply: 18 V
 Output voltage: 5 V
 Output current at port 1: 1.0 A
 Output current at port 2: 2.1 A

7. Disposal and recycling
 The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

5. Operation

- Push the adapter onto battery until it snaps into place.
- Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
- Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
- When no device is connected, the red LED will go out again.
- To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

6. Storage

Store the equipment and its accessories out of children's reach in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 41°F and 86°F (5°C and 30°C). Keep the electric tool in its original packaging.

7. Cleaning and maintenance
Danger!

When using the equipment, a number of safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety information with due care. Keep these operating instructions in a safe place so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and the safety information as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to failure to follow these instructions and the safety information.

1. Safety information
DANGER!

Read all the safety information and instructions. Failure to adhere to the safety information and instructions set out below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Keep all the safety information and instructions in a safe place for future use.**

a)

The charging unit is not allowed to be used for non-rechargeable, normal batteries.

b)

Sufficient ventilation is required.

c)

The current and voltage information on the battery pack must be the same as that on the charging unit.

d)

Do not expose the charging unit to splashwater or rain.

e)

Do not throw old or damaged batteries into water or fire. Follow the environmental protection directives.

f)

Place the charging unit away from all sources of heat.

3. Use

The USB battery adapter is designed for charging and operating mobile phones, tablet computers, cameras and MP3 players that can be charged and operated via USB cables. There are 2 USB ports that can be used to charge and operate 2 devices simultaneously.

Port / output current: Port 1 / 1.0 A

Suitable devices: Mobile phones, cameras, MP3 players

Port / output current: Port 2 / 2.1 A

Suitable devices: Tablet computers, mobile phones, cameras, MP3 players

6.1 Cleaning

Keep the surface of the equipment clean and wipe it only with a dry cloth.

6.2 Maintenance

There are no other parts inside the equipment which require maintenance.

The equipment is not allowed to be taken apart. If the equipment is damaged, contact your supplier or the manufacturer.

WHY IS NOT COVERED?

This warranty does not cover any product that has been subject to misuse, neglect, negligence, or accident, or that has been operated in any way contrary to the operating instructions as specified in the operator's manual. This warranty does not cover cosmetic changes that do not affect the safety of the product only if the machine is used and maintained in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner's manual. Einhell will not be responsible for the cost of any unauthorized warranty repairs. This warranty does not cover any cost or expense incurred by the customer for repairing substitute equipment or service during reasonable periods of malfunction or non-use of this product while waiting for a replacement part or unit under this warranty.

WHEN SHIPPING OR DISPOSING OF BATTERIES AND CORDLESS TOOLS, ALWAYS ENSURE THAT THEY ARE PACKED INDIVIDUALLY IN PLASTIC BAGS TO PREVENT SHORT CIRCUITS AND FIRES.

King Canada Tools Inc. Dorval, Quebec H9P 2Y4 - CA

4. Caractéristicas técnicas

 Alimentación de tensión: 18 V
 Tensión de salida: 5 V
 Corriente de salida puerto 1: 1.0 A
 Corriente de salida puerto 2: 2.1 A

7. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por lo tanto, se puede volver a utilizar o llevar a un punto de reciclaje. El aparato y sus accesorios están compuestos de diversos materiales, como, p. ej., metal y plástico. Los aparatos defectuosos no deben tirarse en la basura doméstica. Para su eliminación adecuada, el aparato debe entregarse a una entidad recopiladora prevista para ello. En caso de no conocer ninguna, será preciso informarse en el organismo responsable del municipio.

5. Manejo

- Desplazar el adaptador en la batería hasta que se enclique.
- Conectar el aparato, a través de un cable USB, con el puerto indicado del adaptador de batería USB (ver punto 3).
- Pulsar el interruptor ON (2). El LED de servicio (1) rojo se enciende.
- Si no se conecta ningún aparato, se vuelve a apagar el LED rojo.

6. Almacenamiento

Guardar el aparato y sus accesorios en un lugar oscuro, seco, protegido de las heladas e inaccesible para los niños. La temperatura de almacenamiento óptima se encuentra entre los 41°F y 86°F (5 y 30 °C). Guardar la herramienta eléctrica en su embalaje original.

f)

Mantener el cargador alejado de cualquier fuente de calor.

g)

No desmontar el cargador. En caso de que sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación, llévelo a un centro de reparación autorizado. Un montaje no adecuado puede provocar una descarga eléctrica hasta incendios e incluso la muerte.

h)

Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

i)

Utilizar el cable USB solo mientras se encuentra en perfecto estado.

6. Limpieza, mantenimiento
Peligro!

Al usar aparatos es preciso tener en cuenta una serie de medidas de seguridad para evitar lesiones o daños. Por este motivo, es preciso leer atentamente este manual de instrucciones/ advertencias de seguridad. Guardar esta información cuidadosamente para poder consultarla en cualquier momento. En caso de entregar el aparato a terceras personas, será preciso entregar el manual de instrucciones/ advertencias de seguridad. No nos responsabilizamos de accidentes o daños provocados por no tener en cuenta este manual y las instrucciones de seguridad.

2. Descripción del aparato (fig. 1)

1. LED de servicio
2. Interruptor ON
3. Puerto 1
4. Puerto 2

3. Uso

El adaptador de batería USB ha sido concebido para cargar y poner en funcionamiento teléfonos móviles, tabletas, cámaras y reproductores MP3 que se puedan cargar o poner en funcionamiento a través de un cable USB. Los 2 puertos USB permiten cargar o poner en funcionamiento 2 aparatos a la vez.

6.2 Mantenimiento

No es preciso realizar el mantenimiento de otras piezas en el interior del aparato.

El aparato no puede desmontarse. Si el aparato está dañado, ponerse en contacto con el proveedor o el fabricante.

Puerto/corriente de salida: Puerto 1 / 1.0 A

Aparatos adecuados: teléfonos móviles, cámaras, reproductores MP3

Puerto/corriente de salida: Puerto 2 / 2,1 A

Aparatos adecuados: tabletas, teléfonos móviles, cámaras, reproductores MP3

SP
4. Características técnicas

 Alimentación de tensión: 18 V
 Tensión de salida: 5 V
 Corriente de salida puerto 1: 1.0 A
 Corriente de salida puerto 2: 2.1 A

7. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por lo tanto, se puede volver a utilizar